

**Briuselis, 2025 m. spalio 16 d.
(OR. en)**

14136/25

**AGRI 498
AGRIORG 118
AGRIFIN 113
DELECT 154**

PRIDEDAMAS PRANEŠIMAS

nuo:	Europos Komisijos generalinės sekretorės, kurios vardu pasirašo direktorė Martine DEPREZ
gavimo data:	2025 m. spalio 16 d.
kam:	Europos Sąjungos Tarybos generalinei sekretorei Thérèse BLANCHET
Komisijos dok. Nr.:	C(2025) 6948 final
Dalykas:	KOMISIJS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../... 2025 10 16 kuriuo dėl Vakarų Sacharos, kuri yra priklausoma teritorija, kilmės vaisių ir daržovių ženklinimo kilmės šalies nuoroda iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES) 2023/2429

Delegacijoms pridedamas dokumentas C(2025) 6948 final.

Priedama: C(2025) 6948 final



Briuselis, 2025 10 16
C(2025) 6948 final

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../...

2025 10 16

**kuriuo dėl Vakarų Sacharos, kuri yra priklausoma teritorija, kilmės vaisių ir daržovių
ženklinimo kilmės šalies nuoroda iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES)
2023/2429**

AIŠKINAMASIS MEMORANDUMAS

1. DELEGUOTOJO AKTO BENDROSIOS APLINKYBĖS

Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 76 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad vaisių ir daržovių sektoriaus produktais, kurie yra skirti parduoti vartotojui švieži, Sąjungoje gali būti prekiaujama tik tuo atveju, jeigu yra nurodyta jų kilmės šalis. Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013 papildytas Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2023/2429, kuriuo nustatyti vaisių ir daržovių sektoriaus, tam tikrų perdirbtų vaisių ir daržovių produktų bei bananų sektoriaus prekybos standartai ir visų pirma tiems produktams taikomos ženklinimo kilmės šalies nuoroda taisyklės.

sprendimuose bylose C-104/16 P¹ ir C-266/16² Teisingumo Teismas išaiškino, kad Vakarų Sacharos teritorija yra priklausoma teritorija, atskira nuo Maroko Karalystės teritorijos, o sprendime byloje C-399/22³ Teisingumo Teismas patikslino, kad Vakarų Sacharos teritorija turi būti laikoma atskira muitų teritorija, kaip tai suprantama pagal Sąjungos muitinės kodekso 60 straipsnį, taigi ir pagal Reglamentą (ES) Nr. 1308/2013 bei Komisijos įgyvendinimo reglamentą Nr. 543/2011 (panaikintą ir pakeistą Deleguotuoju reglamentu (ES) 2023/2429), todėl kilmės šalis, kurią reikia nurodyti šviežių vaisių ir daržovių, kurių derlius nuimtas toje teritorijoje, etiketėse, gali būti tik Vakarų Sachara.

Laikydamosi Teisingumo Teismo sprendime sujungtose bylose C-779/21 P ir C-799/21 P⁴ nustatytų sąlygų, Sąjunga ir Maroko Karalystė susiderėjo dėl susitarimo, kuriuo pakeičiamas 2018 m. Europos Sąjungos ir Maroko Karalystės susitarimas pasikeičiant laiškais⁵, ir jo pasirašymas bei laikinas taikymas patvirtinti Tarybos sprendimu (ES) 2025/2022⁶.

Šiuo naujuoju susitarimu, kuris laikinai taikomas nuo 2025 m. spalio 4 d., išplėsta dvišalių lengvatų, suteiktų Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimu, steigiančiu Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Maroko Karalystės asociaciją⁷, taikymo sritis, kad jos būtų taikomos ir Vakarų Sacharos teritorijos kilmės produktams, kurių tikrinimą atlieka Maroko muitinė. Be to, siekiant užtikrinti, kad etiketėse, kuriose nurodoma kilmės šalis, tie produktai būtų aiškiai atskirti nuo Maroko kilmės produktų ir kad Sąjungos vartotojams būtų teikiama teisinga informacija, tame susitarime nustatyta, kad į Sąjungą importuojant Vakarų Sacharos,

¹ 2016 m. gruodžio 21 d. Sprendimas *Taryba / Front Polisario*, C-104/16 P, ECLI:EU:C:2016:973, 92–95 punktai.

² 2018 m. vasario 27 d. Sprendimas *Western Sahara Campaign UK / Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs and Secretary of State for Environment, Food and Rural Affairs*, C-266/16, ECLI:EU:C:2018:118, 62–63 punktai.

³ 2024 m. spalio 4 d. sprendimas *Confédération Paysanne / Ministre de l'Agriculture et de la Souveraineté alimentaire ir Ministre de l'Économie, des Finances et de la Souveraineté industrielle et numérique*, C-399/22, ECLI:EU:C:2024:839, 87 punktas.

⁴ 2024 m. spalio 4 d. Sprendimas *Komisija / Front Polisario*, C- 779/21 P ir C- 799/21 P, ECLI:EU:C:2024:835.

⁵ Europos Sąjungos ir Maroko Karalystės susitarimas pasikeičiant laiškais dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Maroko Karalystės asociaciją, 1 ir 4 protokolų pakeitimo (OL L 34, 2019 2 6, p. 4).

⁶ 2025 m. spalio 2 d. Tarybos sprendimas (ES) 2025/2022 dėl Europos Sąjungos ir Maroko Karalystės susitarimo pasikeičiant laiškais dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Maroko Karalystės asociaciją, 1 ir 4 protokolų dalinio pakeitimo pasirašymo Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L 2025/2022, 2025 10 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2022/oj>).

⁷ Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimas, steigiantis Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Maroko Karalystės asociaciją, (OL L 70, 2000 3 18, p. 2).

kuri yra priklausoma teritorija, kilmės vaisius ir daržoves, kurių tikrinimą atlieka Maroko muitinė, kaip kilmės vieta nurodomas regiono, kuriame nuimtas tų produktų derlius, pavadinimas, nurodytas kilmės sertifikate, kuris pridedamas prie tų produktų, kai jie importuojami į Sąjungą. Naujajame susitarime taip pat nustatyta, kad Sąjunga atsakingoms Maroko valdžios institucijoms gali suteikti leidimus, reikalingus tam, kad pagal Sąjungos teisės aktus būtų galima išduoti atitikties Sąjungos prekybos standartams sertifikatus.

Kalbant apie naujojo susitarimo įgyvendinimą, 2025 m. spalio 3 d. ES ir Maroko asociacijos tarybos, įsteigtos Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimu, steigiančiu Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Maroko Karalystės asociaciją, sprendimu Nr. 2/2025, kuriuo iš dalies keičiamas 4 protokolais „Dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžimo ir administracinio bendradarbiavimo metodų“⁸, užtikrinama, kad Asociacijos susitarimo 4 protokolais būtų taikomas Vakarų Sacharos kilmės produktams.

Šio deleguotojo reglamento tikslas – suderinti taikytinų Sąjungos teisės aktų nuostatas su nurodyto naujojo susitarimo pasikeičiant laiškais nuostatomis dėl Vakarų Sacharos kilmės vaisių ir daržovių ženklinimo kilmės šalies nuoroda ir galimybės įgalinti Maroko kompetentingas institucijas patikrinti ir tuomet patvirtinti tokių produktų atitiktį Sąjungos prekybos standartams.

Šio deleguotojo akto priėmimas neturės jokių finansinių pasekmių.

2. KONSULTACIJOS PRIEŠ PRIIMANT AKTĄ

2025 m. spalio 6 d. Žemės ūkio rinkų ekspertų grupės, kuri atsako už aspektus, patenkančius į Vieno bendro žemės ūkio rinkų organizavimo reglamento taikymo sritį, įsteigtos pagal Reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, Sodininkystės produktų pogrupyje surengtos konsultacijos. Per šias konsultacijas, kuriose dalyvavo visų 27 valstybių narių ekspertai, pateiktas ir sutartas teksto projektas. Šio akto projektas perduotas tikrinti Europos Parlamentui ir Tarybai.

3. DELEGUOTOJO AKTO TEISINIAI ASPEKTAI

Deleguotuoju aktu iš dalies keičiamas Deleguotojo reglamento (ES) 2023/2429 5 straipsnis – įtraukiama speciali nuo Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 76 straipsnio 1 dalies ir Deleguotojo reglamento (ES) 2023/2429 3 straipsnio leidžianti nukrypti nuostata, susijusi su privalomu kilmės šalies nurodymu šviežių Vakarų Sacharos, kuri yra priklausoma teritorija, kilmės vaisių ir daržovių, kurių tikrinimą atlieka Maroko muitinė, etiketėse, ir nustatoma, kad tų produktų ir visų kitų tos pačios teritorijos kilmės produktų, kuriems taikoma Deleguotojo reglamento (ES) 2023/2429 1 straipsnio 2 dalis ir kurių tikrinimą atlieka tos pačios institucijos, atveju vietoj kilmės šalies nuorodos turi būti pateikta nuoroda į tų produktų kilmės regioną, nurodytą kilmės sertifikate, kuris pridedamas prie tų produktų, kai jie importuojami į Sąjungą. Be to, Deleguotojo reglamento (ES) 2023/2429 9 straipsnio 3 dalyje numatyta galimybė Komisijai įgalinti Maroko kompetentingas institucijas patikrinti ir patvirtinti visų arba dalies tų produktų atitiktį Sąjungos prekybos standartams.

⁸ 2025 m. spalio 2 d. Tarybos sprendimas (ES) 2025/2023 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimu, steigiančiu Europos bendrijų bei jų valstybių narių ir Maroko Karalystės asociaciją, įsteigtoje Asociacijos taryboje, dėl to susitarimo 4 protokolo „Dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžimo ir administracinio bendradarbiavimo metodų“ dalinio pakeitimo (OL L, 2025/2023, 2025 10 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2023/oj>).

KOMISIJOS DELEGUOTASIS REGLAMENTAS (ES) .../...

2025 10 16

**kuriuo dėl Vakarų Sacharos, kuri yra priklausoma teritorija, kilmės vaisių ir daržovių
ženklavimo kilmės šalies nuoroda iš dalies keičiamas Deleguotasis reglamentas (ES)
2023/2429**

EUROPOS KOMISIJA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo,

atsižvelgdama į 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007¹, ypač į jo 75 straipsnio 2 dalį, 76 straipsnio 4 dalį ir 89 straipsnio a punktą,

kadangi:

- (1) Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 75 straipsnio 2 dalimi Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl jame nurodytiems sektoriams ar produktams taikomų prekybos standartų, taip pat dėl nuo tokių standartų nukrypti leidžiančių nuostatų ir tokių standartų išimčių, siekiant, kad būtų prisitaikoma prie nuolat besikeičiančių rinkos sąlygų, kintančių vartotojų poreikių bei atitinkamų tarptautinių standartų pokyčių ir nebūtų kuriama kliūčių produktų naujovėms;
- (2) Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 89 straipsnio a punktu Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl sąlygų, kuriomis importuojami produktai laikomi atitinkančiais Sąjungos prekybos standartus lygiavėriu mastu, ir sąlygų, kuriomis leidžiama nukrypti nuo to reglamento 74 straipsnio, siekiant atsižvelgti į Sąjungos ir tam tikrų trečiųjų šalių prekybos specifinius ypatumus ir tam tikrų žemės ūkio produktų ypatingą pobūdį;
- (3) Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 76 straipsnio 1 dalyje nustatyta, kad vaisių ir daržovių sektoriaus produktais, kurie yra skirti parduoti vartotojui švieži, Sąjungoje gali būti prekiaujama tik tuo atveju, jeigu yra nurodyta jų kilmės šalis, o to reglamento 76 straipsnio 4 dalimi Komisijai suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, kuriais nukrypstama nuo tos taisyklės, siekiant atsižvelgti į tam tikras konkrečias situacijas;
- (4) Reglamentas (ES) Nr. 1308/2013 papildytas Komisijos deleguotuoju reglamentu (ES) 2023/2429², kuriuo nustatyti vaisių ir daržovių sektoriaus, tam tikrų perdirbtų vaisių ir daržovių produktų bei bananų sektoriaus prekybos standartai ir visų pirma tiems

¹ OL L 347, 2013 12 20, p. 671, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1308/oj>.

² 2023 m. rugpjūčio 17 d. Komisijos deleguotasis reglamentas (ES) 2023/2429, kuriuo Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013 papildomas vaisių ir daržovių sektoriaus, tam tikrų perdirbtų vaisių ir daržovių produktų bei bananų sektoriaus prekybos standartais ir panaikinamas Komisijos reglamentas (EB) Nr. 1666/1999 ir Komisijos įgyvendinimo reglamentai (ES) Nr. 543/2011 ir (ES) Nr. 1333/2011, (OL L, 2023/2429, 2023 11 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2023/2429/oj).

produktams taikomos ženklavimo kilmės šalies nuoroda taisyklės. To deleguotojo reglamento 3 straipsnyje nustatyta, kad privaloma nurodyti ir tam tikrų džiovintų vaisių bei prinokusių bananų kilmės šalį;

- (5) Sprendimuose bylose C-104/16 P ir C-266/16³ Teisingumo Teismas išaiškino, kad Vakarų Sacharos teritorija yra priklausoma teritorija, atskira nuo Maroko Karalystės teritorijos, o 2024 m. spalio 4 d. sprendime byloje C-399/22⁴ Teisingumo Teismas patikslino, kad Vakarų Sacharos teritorija turi būti laikoma atskira muitų teritorija, kaip tai suprantama pagal Sąjungos muitinės kodekso 60 straipsnį, taigi ir pagal Reglamentą (ES) Nr. 1308/2013 bei Komisijos įgyvendinimo reglamentą (ES) Nr. 543/2011 (panaikintą ir pakeistą Deleguotuoju reglamentu (ES) 2023/2429), todėl kilmės šalis, kurią reikia nurodyti šviežių vaisių ir daržovių, kurių derlius nuimtas toje teritorijoje, etiketėse, gali būti tik Vakarų Sachara;
- (6) 2024 m. spalio 4 d. sprendimu sujungtose bylose C-779/21 P ir C-799/21 P⁵ Teisingumo Teismas patvirtino Tarybos sprendimo (ES) 2019/217⁶ dėl Europos Sąjungos ir Maroko Karalystės susitarimo pasikeičiant laiškais sudarymo panaikinimą. Panaikinto Tarybos sprendimo padarinius Teisingumo Teismas paliko galioti dvylika mėnesių nuo sprendimo paskelbimo dienos, t. y. iki 2025 m. spalio 4 d.;
- (7) remiantis 2024 m. spalio 4 d. sprendimu sujungtose bylose C-779/21 P ir C-799/21 P ir siekiant užtikrinti, kad etiketėse, kuriose nurodoma kilmės šalis, Vakarų Sacharos teritorijos kilmės produktai, kurių tikrinimą atlieka Maroko muitinė, būtų aiškiai atskirti nuo Maroko kilmės produktų ir kad Sąjungos vartotojams būtų teikiama teisinga informacija, naujajame susitarime pasikeičiant laiškais, kurį pasirašė Maroko Karalystė ir Sąjunga ir kuris laikinai taikomas nuo 2025 m. spalio 4 d.⁷, nustatyta, kad į Sąjungą importuojant Vakarų Sacharos, kuri yra priklausoma teritorija, kilmės vaisius ir daržoves, kurių tikrinimą atlieka Maroko muitinė, kaip kilmės vieta nurodomas regiono, kuriame nuimtas tų produktų derlius, pavadinimas, nurodytas kilmės sertifikate, kuris pridedamas prie tų produktų, kai jie importuojami į Sąjungą. Naujajame susitarime taip pat nustatyta, kad Sąjunga Maroko kompetentingoms institucijoms gali suteikti leidimus, reikalingus tam, kad būtų galima patikrinti tuos produktus ir tuomet pagal Sąjungos teisės aktus išduoti atitikties Sąjungos prekybos standartams sertifikatus;

³ 2016 m. gruodžio 21 d. Teisingumo Teismo sprendimas *Taryba / Front Polisario*, C- 104/16 P, ECLI:EU:C:2016:973, 92 punktas ir 2018 m. vasario 27 d. sprendimas *Western Sahara Campaign UK / Commissioners for Her Majesty's Revenue and Customs ir Secretary of State for Environment, Food and Rural Affairs*, C- 266/16, ECLI:EU:C:2018:118, 62 punktas.

⁴ 2024 m. spalio 4 d. Teisingumo Teismo sprendimas *Confédération paysanne / Ministre de l'Agriculture et de la Souveraineté alimentaire ir Ministre de l'Économie, des Finances et de la Souveraineté industrielle et numérique*, C- 399/22, ECLI:EU:C:2024:839, 87 punktas.

⁵ 2024 m. spalio 4 d. Teisingumo Teismo sprendimas *Europos Sąjungos Taryba / Front Polisario*, sujungtos bylos C-779/21 P ir C-799/21 P, ECLI:EU:C:2024:835.

⁶ 2019 m. sausio 28 d. Tarybos sprendimas (ES) 2019/217 dėl Europos Sąjungos ir Maroko Karalystės susitarimo pasikeičiant laiškais dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Maroko Karalystės asociaciją, 1 ir 4 protokolų pakeitimo sudarymo (OL L 34, 2019 2 6, p. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2019/217/oj>).

⁷ 2025 m. spalio 2 d. Tarybos sprendimas (ES) 2025/2022 dėl Europos Sąjungos ir Maroko Karalystės susitarimo pasikeičiant laiškais dėl Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimo, steigiančio Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Maroko Karalystės asociaciją, 1 ir 4 protokolų dalinio pakeitimo pasirašymo Sąjungos vardu ir laikino taikymo (OL L 2025/2022, 2025 10 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2022/oj>).

- (8) 2025 m. spalio 3 d. ES ir Maroko asociacijos tarybos, įsteigtos Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimu, steigiančiu Europos bendrijų bei jų valstybių narių ir Maroko Karalystės asociaciją, sprendime Nr. 2/2025, kuriuo iš dalies keičiamas Asociacijos susitarimo 4 protokolą „Dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžimo ir administracinio bendradarbiavimo metodų“⁸, išdėstytos nuostatos, kuriomis siekiama užtikrinti, kad 4 protokolą būtų taikomas Vakarų Sacharos kilmės produktams. Tame sprendime taip pat nurodyti regionų pavadinimai „Dakhla Oued Ed-Dahab“ ir „Laâyoune-Sakia El Hamra“, kurie turi būti atitinkamai įrašyti prie tų produktų pridedamame kilmės sertifikate ir kilmės deklaracijoje;
- (9) tam, kad būtų galima įgyvendinti naująjį susitarimą ir 2025 m. spalio 3 d. ES ir Maroko asociacijos tarybos sprendimą, būtina nukrypti nuo Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 76 straipsnio 1 dalies bei Deleguotojo reglamento (ES) 2023/2429 3 straipsnio ir nustatyti, kad Vakarų Sacharos teritorijos kilmės vaisių ir daržovių, kurių tikrinimą atlieka Maroko muitinė ir kurie importuojami į Sąjungą ir parduodami joje, atveju vietoj kilmės šalies nuorodos turi būti pateikta nuoroda į tų produktų kilmės regioną, nurodytą kilmės sertifikate, kuris pridedamas prie tų produktų, kai jie importuojami į Sąjungą;
- (10) pagal Deleguotojo reglamento (ES) 2023/2429 9 straipsnio 3 dalį, tvirtinamos tik tam tikrų trečiųjų šalių atliekamos tų trečiųjų šalių kilmės produktų atitikties prekybos standartams patikros. Kad Sąjunga galėtų Maroko kompetentingoms institucijoms suteikti leidimą atlikti šviežių vaisių ir daržovių, kurių kilmės šalis yra Vakarų Sachara, kuri yra priklausoma teritorija, kurių tikrinimą atlieka Maroko muitinė ir kurie importuojami į Sąjungą bei parduodami joje, atitikties patikras ir tuomet patvirtinti atitiktį Sąjungos prekybos standartams, tikslinga į tą straipsnį įtraukti galimybę Komisijai patvirtinti Maroko kompetentingų institucijų atliekamas tų produktų atitikties prekybos standartams patikras;
- (11) siekiant išvengti prekybos, kuri patenka į naujuoju susitarimu išplėstą lengvatų taikymo sritį, sutrikdymo, šis reglamentas turėtų įsigalioji kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*;
- (12) naujasis susitarimas laikinai taikomas nuo 2025 m. spalio 4 d., todėl šis reglamentas turėtų būti taikomas atgaline data nuo tos pačios dienos;
- (13) tačiau Vakarų Sacharos, kuri yra priklausoma teritorija, kilmės vaisiais ir daržovėmis, kurių tikrinimą atlieka Maroko muitinė, kurie buvo teisėtai importuoti į Sąjungą prieš įsigaliojant šiam reglamentui ir kurių etiketėse Vakarų Sachara nurodyta kaip kilmės šalis, turėtų būti leidžiama toliau prekiauti Sąjungoje po tos datos, kol baigsis jų atsargos, su sąlyga, kad tokie produktai ir toliau atitinka visus kitus taikytinų Sąjungos prekybos standartų reikalavimus;
- (14) todėl Deleguotasis reglamentas (ES) 2023/2429 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas,

⁸ 2025 m. spalio 2 d. Tarybos sprendimas (ES) 2025/2023 dėl pozicijos, kurios Europos Sąjungos vardu turi būti laikomasi Europos ir Viduržemio jūros regiono šalių susitarimu, steigiančiu Europos bendrijų bei jų valstybių narių ir Maroko Karalystės asociaciją, įsteigtoje Asociacijos taryboje, dėl to susitarimo 4 protokolo „Dėl sąvokos „produktų kilmė“ apibrėžimo ir administracinio bendradarbiavimo metodų“ dalinio pakeitimo
(OL L, 2025/2023, 2025 10 3, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2025/2023/oj>).

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Deleguotasis reglamentas (ES) 2023/2429 iš dalies keičiamas taip:

(1) 5 straipsnis papildomas 6 dalimi:

„6. Nukrypstant nuo Reglamento (ES) Nr. 1308/2013 76 straipsnio 1 dalies ir šio reglamento 3 straipsnio, šio reglamento 1 straipsnio 2 dalyje nurodytų Vakarų Sacharos, kuri yra priklausoma teritorija, kilmės produktų, kurių tikrinimą atlieka Maroko muitinė ir kurie importuojami į Sąjungą bei parduodami joje, atveju vietoj kilmės šalies nuorodos pateikiama nuoroda į tų produktų kilmės regioną, nurodytą kilmės sertifikate, kuris pridedamas prie tų produktų, kai jie importuojami į Sąjungą.“;

(2) 9 straipsnio 3 dalis pakeičiama taip:

„3. Patvirtinimas taikomas tik atitinkamos trečiosios šalies kilmės produktams, o jo taikymo aprėptis gali apimti tik tam tikrus produktus.

Tačiau Komisija gali patvirtinti Maroko kompetentingų institucijų atliekamas Vakarų Sacharos, kuri yra priklausoma teritorija, kilmės produktų, kurių tikrinimą atlieka Maroko muitinė, atitikties prekybos standartams patikras.“

2 straipsnis

Deleguotojo reglamento (ES) 2023/2429 1 straipsnio 2 dalyje nurodytais Vakarų Sacharos, kuri yra priklausoma teritorija, kilmės produktais, kurių tikrinimą atlieka Maroko muitinė, kurie buvo teisėtai importuoti į Sąjungą prieš įsigaliojant šiam reglamentui ir kurių etiketėse Vakarų Sachara nurodyta kaip kilmės šalis, galima toliau prekiauti Sąjungoje po tos datos, kol baigsis jų atsargos, su sąlyga, kad jie toliau atitinka visus kitus taikytinų Sąjungos prekybos standartų reikalavimus.

3 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja kitą dieną po jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje*.

Jis taikomas nuo 2025 m. spalio 4 d.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta Briuselyje 2025 10 16

Komisijos vardu
Pirmininkė
Ursula VON DER LEYEN